

# 3:1

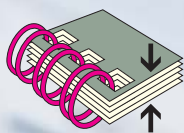
Pas de reliure

# 3:1



Reliure à éléments métalliques

**RENZ RING WIRE®**



12 mm au maximum

capacité de reliure à 12 mm  
peut relier jusqu'à 120 feuilles

## **RENZ®**

SYSTÈMES DE RELIURE  
ET DE PLASTIFICATION

RW  
SRW  
SRW Comfort  
ERW

**RENZ®**  
SRW comfort



 **RW**

Modèle de base, de faible encombrement, pour la perforation et la reliure de tous formats jusqu'au format DIN A4 [pas de reliure 3:1]. Manœuvre particulièrement pratique à l'aide d'un système ergonomique à deux leviers et d'un plateau de reliure intégré. Capacité de perforation jusqu'à 25 feuilles [2,5 mm] et capacité de relier jusqu'à 120 feuilles.



 **SRW**

Relieuse RING WIRE® [3:1] dotée de fonctions d'appoint conviviales. 38 poinçons de perforation débrayables, avec réglage intégré de la marge de perforation pour une parfaite adaptation aux formats jusqu'à une longueur de 34 cm. Capacité de perforation jusqu'à 25 feuilles [2,5 mm] et capacité de relier jusqu'à 120 feuilles. [Le reste identique au modèle RW].

L'opération se déroule sans à-coups de haut en bas.

Moderne et compatible avec les exigences de préservation de l'environnement

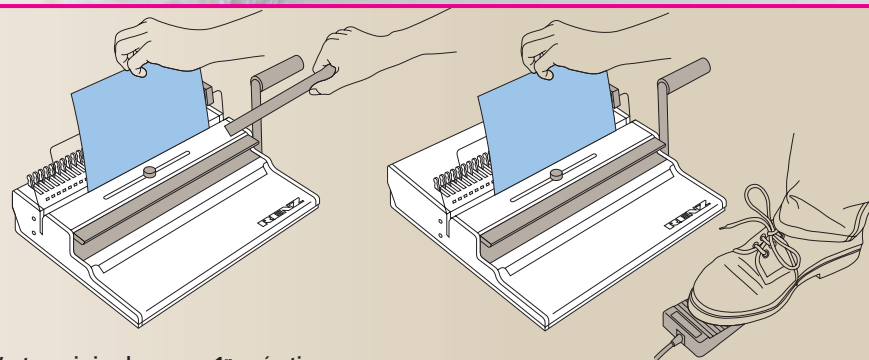
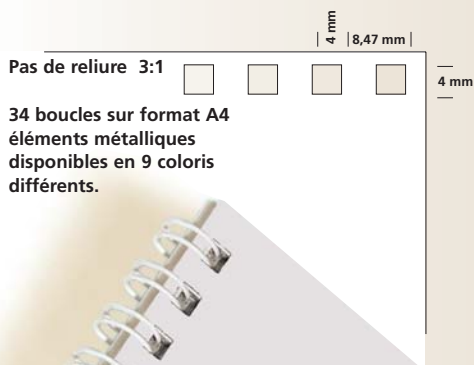
Ouverture à 360° pour une facilité de consultation totale.

Présentations professionnelles

Reliure de sécurité indéformable

Facilité d'insertion des feuilles dans les anneaux lors de la reliure

Capacité de reliure : à 12 mm



C'est aussi simple que cela:

**1<sup>re</sup> opération**

Le document à relier vient se placer parfaitement de niveau dans la gorge de perforation verticale. Des poinçons de perforation spécialement traités perforent un paquet de feuilles pouvant aller jusqu'à 2,5 mm [2 mm dans le cas du modèle

SRW Comfort], un travail de perforation extrêmement précis étant alors obtenu. Les modèles à perforation électrique offrent un confort d'utilisation indéniable.



### SRW Comfort

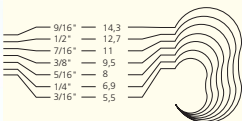
Une petite perforieuse pour la reliure par éléments métalliques RING WIRE [3:1] – perforation à commande électrique, sertissage manuel. Une solution compétitive pour des exigences peu poussées et de moyenne importance. Mise en route du moteur par pédale, consommation de courant uniquement lors de la perforation [le reste identique au modèle RW]



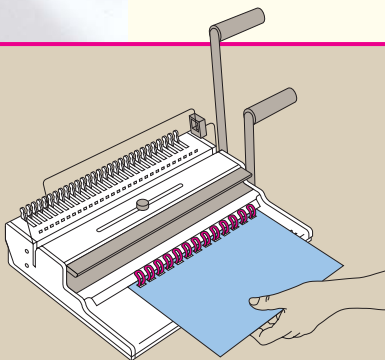
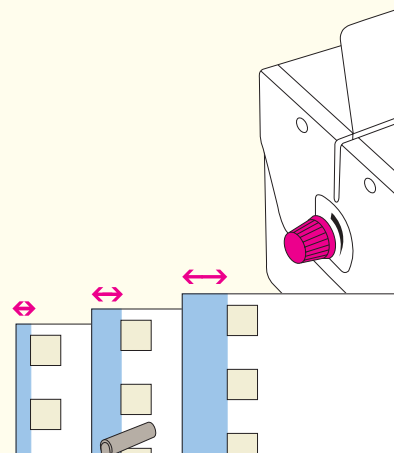
### ERW

La ERW [3:1] utilise une technique de perforation professionnelle. Son moteur puissant refroidi par ventilateur permet de satisfaire à des exigences relativement sévères. Le cycle de perforation est de l'ordre d'une seconde seulement [le reste identique au modèle SRW]

Indications d'épaisseur intégrées permettant de définir les diamètres des reliures métalliques à utiliser.

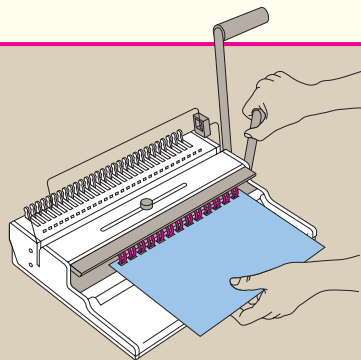


Excentrique de réglage de marge de perforation : plus le document est épais, plus la marge de perforation sera importante. On évite ainsi que les feuilles ne s'arrachent.



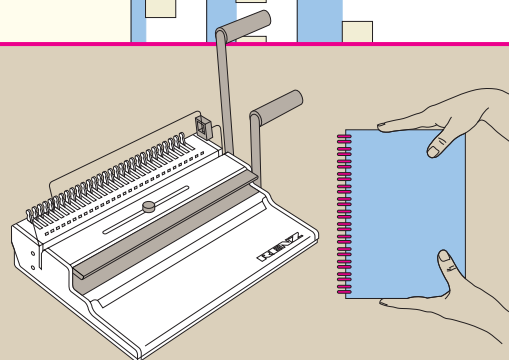
#### 2<sup>ème</sup> étape

Choisissez l'élément métallique qui convient et placez-la en position de serrage sous le plateau de reliure. Placez les perforations du papier dans les anneaux. Le mécanisme de reliure horizontale empêche les feuilles de glisser et de se mettre en travers lors de la fermeture.



#### 3<sup>ème</sup> étape

Placez le bouton de réglage sur l'indication de diamètre qui s'impose. Placez l'élément à anneaux entre les barrettes de fermeture ouvertes. Actionnez le levier vers le bas : la baguette se ferme.



#### 4<sup>ème</sup> étape

Retirez le document relié de la machine.

## ACCESSOIRES



Les éléments métalliques RING WIRE sont disponibles dans 9 coloris différents, pour la reliure de documents pouvant aller jusqu'à 12 mm d'épaisseur. Couvertures transparentes, dessous lisse ou imitation cuir, bandelette de classement...

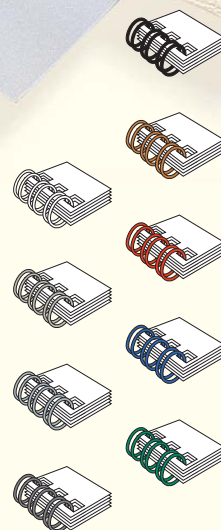
- Avantage du conditionnement WirePack :
- Carton recyclable
  - Les baguettes ne peuvent pas s'emmêler
  - Réduction des besoins en surface de stockage et donc des coûts
  - Deux doigts suffisent pour les saisir

Support pour reliure en 4 parties ou en 2 parties



WirePack

Pliester



No. de commande 49 473 0380

## DIMENSIONS ET CARACTERISTIQUES – TABLEAU COMPARATIF

	RENZ RW	RENZ SRW	RENZ SRW Comfort	RENZ ERW
<b>Longueur, largeur, hauteur</b>	36, 55, 19 cm	36, 55, 19 cm	43, 57, 25 cm	51, 55, 25 cm
<b>Poids</b>	13 kg	13,5 kg	28,5 kg	39 kg
<b>Poinçons de perforation débrayables</b>	non	oui [tous]	oui [tous]	oui [tous]
<b>Epaisseur de perforation possible</b>	jusqu'à 2,5 mm / 25 feuilles *	jusqu'à 2,5 mm / 25 feuilles *	jusqu'à 2 mm / 20 feuilles *	jusqu'à 2,5 mm / 25 feuilles *
<b>Marge de perforation réglable</b>	non	oui	oui	oui
<b>Capacité de reliure</b>	jusqu'à 12 mm / 120 feuilles *	jusqu'à 12 mm / 120 feuilles *	jusqu'à 12 mm / 120 feuilles *	jusqu'à 12 mm / 120 feuilles *
<b>Ø des éléments métalliques</b>	jusqu'à 14,3 mm	jusqu'à 14,3 mm	jusqu'à 14,3 mm	jusqu'à 14,3 mm
<b>Cadence de travail</b>	jusqu'à 250 documents / heure	jusqu'à 250 documents / heure	jusqu'à 280 documents / heure	jusqu'à 300 documents / heure
<b>Largeur de travail</b>	jusqu'à 30 [A4] cm au maximum	jusqu'à 34 cm au maximum	jusqu'à 34 cm au maximum	jusqu'à 34 cm au maximum
<b>Nombre de poinçons de perforation</b>	34	38	38	38
<b>Pas de reliure</b>	3:1	3:1	3:1	3:1
<b>Nombre de boucles pour format DIN A4</b>	34	34	34	34
<b>Capacité de perforation</b>	jusqu'à 5 000 feuilles / heure	jusqu'à 5 000 feuilles / heure	jusqu'à 10 000 feuilles / heure	jusqu'à 20 000 feuilles / heure
<b>Moteur</b>			230 V, 50 Hz/90 Watt	230 V, 50 Hz/250 Watt
<b>Conditionnement des éléments métalliques</b>	WirePack	WirePack	WirePack	WirePack

\* papier 70/80 g/m<sup>2</sup>

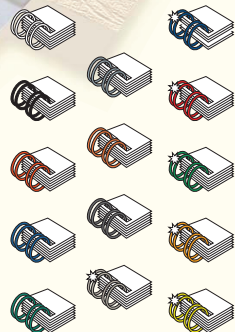
Pas de reliure **3:1**

Demandez-nous des informations sur nos machines à pas de reliure 2:1

La reliure intégrale RENZ RING WIRE® est disponible en 9 coloris standard différents et en 5 coloris métallisés.



WirePack®  
3/16"-5/8"  
5,5-16,0 mm



Numéro de commande 494730380 (1210)

DIMENSIONS ET CARACTERISTIQUES - TABLEAU SYNOPTIQUE



	private RW	RW 360	SRW 360	SRW 360 confort	ERW
Pas	3:1	3:1	3:1	3:1	3:1
Largeur de travail	30 cm [A4]	30 cm [A4]	variable jusqu'à 36 cm	variable jusqu'à 36 cm	variable jusqu'à 34 cm
Epaisseur de perforation	1 mm 10 feuilles*	2,2 mm 22 feuilles*	2,2 mm 22 feuilles*	2,2 mm 22 feuilles*	2,5 mm 25 feuilles*
Nombre de poinçons	34	34	42	42	38
Poinçons débrayables	non	non	oui [tous]	oui [tous]	oui [tous]
Capacité de perforation	jusqu'à 1.000 feuilles/h*	jusqu'à 5.000 feuilles/h*	jusqu'à 5.000 feuilles/h*	jusqu'à 8.000 feuilles/h*	jusqu'à 15.000 feuilles/h*
Distance à bord réglable en continu	non	non	oui	oui	oui
Epaisseur de reliure	jusqu'à 12 mm 120 feuilles*	jusqu'à 13,5 mm 135 feuilles*	jusqu'à 13,5 mm 135 feuilles*	jusqu'à 13,5 mm 135 feuilles*	jusqu'à 13,5 mm 135 feuilles*
Capacité de reliure	jusqu'à 50 blocs/h**	jusqu'à 180 blocs/h**	jusqu'à 180 blocs/h**	jusqu'à 200 blocs/h**	jusqu'à 250 blocs/h**
Ø des éléments de reliure	3/16"-9/16" 5,5-14,3 mm	3/16"-5/8" 5,5-16 mm	3/16"-5/8" 5,5-16 mm	3/16"-5/8" 5,5-16 mm	3/16"-5/8" 5,5-16 mm
Evolutif par une commande électrique	non	oui	oui	-	-
Moteur	-	-	-	230 V/50 Hz 140 watts	230 V/50 Hz 250 watts
Longueur, largeur, hauteur	31, 52, 14 cm	33, 56, 18 cm	33, 56, 18 cm	43, 56, 18 cm	51, 54, 25 cm
Poids	6 kg	15 kg	15 kg	28,5 kg	39 kg

Sous réserve de modifications techniques

\*\*En fonction du produit, de la logistique et de l'opérateur

\*Papier de 70/80 g/m<sup>2</sup>

**RENZ®**

SYSTEMES DE RELIURE ET DE PLASTIFICATION

**RENZ RING WIRE®**

La reliure à éléments métalliques

**private RW**

**RW 360**

**SRW 360**

**SRW 360 confort**

**ERW**



**3:1** Pas

épaisseur de bloc jusqu'à 13,5 mm max.  
peut relier jusqu'à 135 feuilles\*

CARACTERISTIQUES DES PERFORMANCES

- ⊕ Un déroulement optimal et à grand confort de manœuvre du travail, de haut en bas, grâce au nouveau design ergonomique
- ⊕ Dû à sa structure modulaire la SRW 360 peut évoluer en recevant une commande électrique se transformant ainsi en une machine combinant la perforation électrique et la reliure manuelle
- ⊕ Construite de façon compacte, elle offre une grande stabilité au renversement
- ⊕ La meilleure relation des forces de perforation
- ⊕ Reliure de sécurité rigide
- ⊕ Largeur de travail 360 mm, épaisseur de reliure jusqu'à 135 feuilles\*
- ⊕ Qualité "Made in Germany"

\*Papier de 70/80 g/m<sup>2</sup>



### private RW

Modèle de base avantageux pour la perforation et la reliure manuelles des formats DIN A4 et DIN A5. Convient parfaitement aux utilisateurs privés et aux petits bureaux. Peut perforer jusqu'à 10 feuilles\* [1 mm] et relier jusqu'à 120 feuilles\*.



### RW 360

Modèle de base compact pour la perforation et la reliure manuelles de tous formats jusqu'à DIN A4. Manipulation particulièrement pratique grâce au système ergonomique à deux leviers et au peigne de retenue intégré. Peut perforer jusqu'à 22 feuilles\* [2,2 mm] et relier jusqu'à 135 feuilles\*.



### SRW 360

Machine universelle à perforer et à relier à la main dotée du système ergonomique à deux leviers et de fonctions d'appoint conviviales. 42 poinçons de perforation débrayables, distance à bord à réglage variable pour adapter le format parfaitement jusqu'à 36 cm. Peut perforer jusqu'à 22 feuilles\* [2,2 mm] et relier jusqu'à 135 feuilles\*.



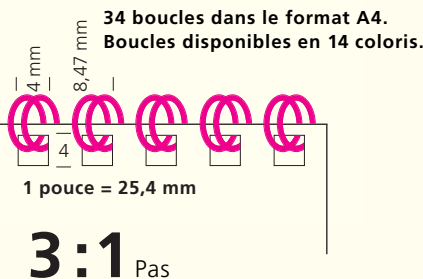
### SRW 360 confort

Le petit athlète. Perforation électrique, reliure manuelle. Une solution avantageuse pour de petits et moyens tirages. Le coup de perforation se déclenche au moyen d'un interrupteur à pédale. 42 poinçons de perforation débrayables, distance à bord à réglage variable pour adapter le format parfaitement jusqu'à 36 cm. Peut perforer jusqu'à 22 feuilles\* [2,2 mm] et relier jusqu'à 135 feuilles\*.

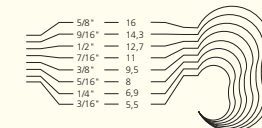


### ERW

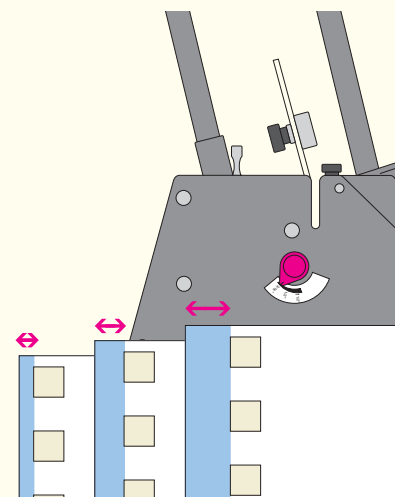
Cet athlète brille par sa technique de perforation professionnelle. Perforation électrique, reliure manuelle. Une solution idéale pour de moyens et grands tirages. Le coup de perforation se déclenche au moyen d'un interrupteur à pédale. 38 poinçons de perforation débrayables, distance à bord à réglage variable pour adapter le format parfaitement jusqu'à 34 cm. Peut perforer jusqu'à 25 feuilles\* [2,5 mm] et relier jusqu'à 135 feuilles\*.



Cotes intégrées pour déterminer les diamètres et les tailles d'éléments.

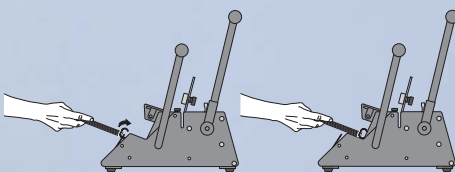


Bouton tournant pour régler la distance à bord : Plus le bloc est épais, plus la distance à bord est grande. On évite de cette façon que les feuilles ne s'arrachent.

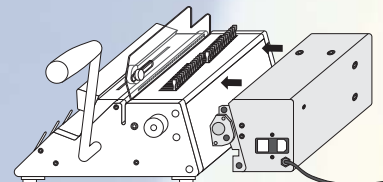


OUVREZ S.V.P.

# 3:1 Pas

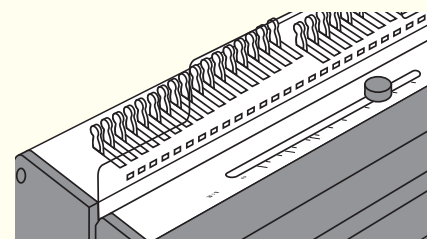


Une fois perforé, le papier peut s'accrocher tout de suite à la barrette à éléments métalliques. Ensuite faire glisser la brochure finie directement dans l'unité de fermeture placée devant et fermer la barrette. (à titre d'exemple : RW 360, SRW 360, SRW 360 confort)



Le mécanisme de commande modulaire représente une innovation absolue dans cette génération de machines. Grâce à un nouveau système enfichable le client peut désormais, en deux temps et trois mouvements, étendre sa perceuse manuelle, achetée à l'avance, pour en faire un appareil à perceuse électrique.

Pour ce faire, il suffit de rapporter et de raccorder à vis une commande électrique en un tournemain sur l'appareil existant.



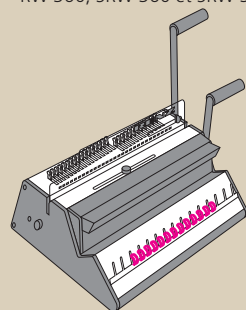
Une coulisse et une graduation placées à la face supérieure de l'appareil permettent une adaptation exacte et très facile aux différents diamètres de fil. Adaptation rapide du format par l'intermédiaire des poinçons de perforation débrayables.

### SUITE DES OPERATIONS

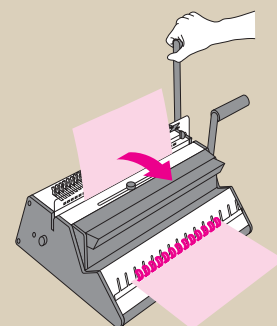
A titre d'exemple : les machines RW 360, SRW 360 et SRW 360 confort.

Grâce aux nouveaux systèmes Renz même un utilisateur non exercé sera en mesure de fabriquer des reliures intégrales parfaites.

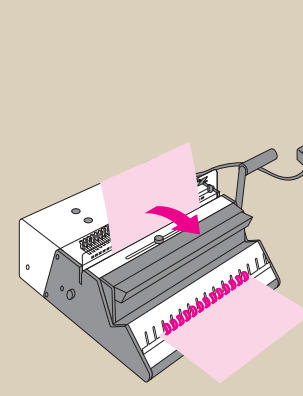
L'ergonomie a été encore améliorée de sorte que l'ensemble des opérations offrent un très grand confort de manœuvre.



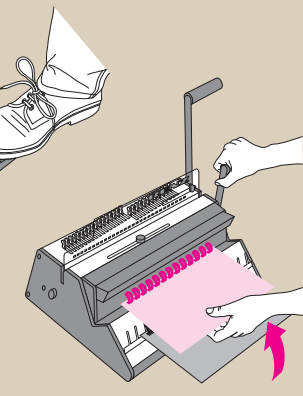
**1re opération**  
Choisir la barrette de reliure à éléments métalliques appropriée et l'insérer dans le peigne de retenue. Régler le bon diamètre en tournant le bouton d'ajustage.



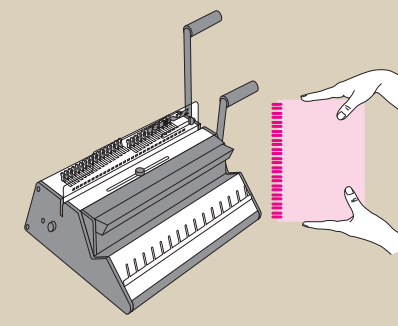
**2ème opération**  
En tombant dans la gorge de perforation verticale, les feuilles à relier se mettent à fleur. Des poinçons de perforation spécialement trempés perforent les paquets de feuilles jusqu'à 2,2 mm, ne dépensant que peu



d'énergie. Accrocher le papier perforé dans l'élément à relier. Les modèles électriques s'actionnent aisément moyennant un interrupteur à pédale.



**3ème opération**  
Faire glisser la brochure avec l'élément à relier ouvert dans l'unité de fermeture placée devant. Pousser le levier vers le bas et fermer l'élément à relier.



**4ème opération**  
Retirer l'exemplaire relié.

C'est aussi simple que cela :